



Mr. Fadi Chehadé , President and CEO, ICANN
✓ Mr. Steve Crocker, Chairman of ICANN Board,
Mr. Cherine Chalaby, Chairman of New gTLD programme Committee
Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN)
12025 Waterfront Drive, Suite 300
Los Angeles, CA 90094

January 13, 2015

Dear Sirs,

Sub.: New gTLD application for .tata - APPLICATION ID: 1-1720-93817

Dear Sir,

We refer to the reconsideration request filed by representatives of Morocco Government against our application for gTLD .tata (pursuant to which our application has been kept on Hold) and our subsequent submissions through our letter dated October 10, 2014 thereto.

We are hereby forwarding a representation letter addressed to ICANN from our lawyers in Morocco who were co-ordinating our efforts in Morocco, which culminated in our obtaining a formal NO OBJECTION from the Moroccan Government in support of our application. Based on this NO Objection letter ICANN had approve our application in extended evaluation stage.

The letter is self explanatory and explains in detail the efforts undertaken by us in obtaining the no objection of Morocco Government and why our application should be approved by vacating the ON HOLD status.

Yours faithfully
TATA SONS LIMITED


(Chetan Nage)
Manager – Legal

Encl.: a/a

cc.: Ms. Heather Dryden, Chair of Governmental Advisory Committee

TATA SONS LIMITED

Bombay House 24 Homi Mody Street Mumbai 400 001
Tel 91 22 6665 8282 Fax 91 22 6665 8080 e-mail tatasons@tata.com
website www.tata.com CIN U99999MH1917PLC000478

M. T. Sassi
Avocat au Barreau d'Agadir
Agrégé près la Cour de Cassation
Ancien Bâtonnier
Ancien Président de l'Association des
Barreaux des Avocats du Maroc
Président Mutuelle Générale des Barreaux du Maroc

Reçoit sur rendez-vous
Les Lundi, Mardi, Mercredi
à partir de 15 heures

م. ط. الساسي
محام بهيئة أكادير
مقبول لدى محكمة النقض
نقيب المحامين سابقا
رئيس جمعية هيئات المحامين بالمغرب سابقا
رئيس التعاضدية العامة لهيئات المحامين بالمغرب
الإستقبالات بالموعد
أيام الإثنين والثلاثاء و الأربعاء
إبتداء من الساعة الثالثة بعد الظهر

Agadir, le أكادير في
23 DECEMBRE 2014

To Mr. Fadi Chehadi, the president & CEO of the ICANN
To Mr. Steve Crocker, Chairman of the ICANN Board
To Ms. Cherine Chalaby, Chairman of the New gLTD program Committee

CC: Mrs Heather Dryden, Chair of governmental Advisory Committee, for information

Subject: TATA new gLTD

As the legal representative and lawyer of TATA SON'S limited in Morocco I need to express my deep concerns regarding the letter addressed to you by the Director of the Numeric Economy, Morocco. The letter seems to suggest that the application of TATA SONS LTD should have not been accepted or even evaluated as "it did not receive any endorsement from a Moroccan authority". Such an argumentation call into question the nature of the presented documentation as supplied to the ICCAN. Indeed, this assertion means that the OMPIC is not a public authority which is

From a lawyer's standpoint we can only express our deep consternation before such an argumentation which rather reflects a lack of coordination between state departments than a clear state policy.

1. The status of the director of the OMPIC

The Director of the "Moroccan Office for Industrial and Intellectual Property" (OMPIC) represents the Ministry of Trade and Industry as stipulated by Law 13-99. As such, the director of the OMPIC is a state department in charge of all intellectual, commercial and industrial property rights. It enjoys full powers to deal with all matters that relate to intellectual, commercial and industrial rights.

Henceforth, there is no doubt that the director of the OMPIC is a **Moroccan Authority** working under the realm of the Moroccan Ministry of Trade and Industry and has full competence to issue a non-objection letter.

While some letters remained unanswered, the letter from the general director of the OMPIC, Mr. El Maliki, reflects the ministry's position as our application was unambiguous (Cf. OBJECT of the letter). We clearly asked the OMPIC whether there is any impediment or obstacle to TATA's application before the ICANN. Passed under scrutiny it is very clear that the OMPIC's answer reflect a non-objection position to TATA's application before the ICANN. The question that the whole issue raises is whether the OMPIC letter can stand as a non-objection letter. This brings us to our fourth point.

4. The OMPIC letter is a non-objection letter

A clear analysis of the OMPIC letter should be done in the light of the corresponding application we have addressed to it.

There is recognition of the right of TATA to proceed with the registration of the new GLTD TATA.

Hence, unless the ministry proceeds to a judicial cancellation of the OMPIC letter, this letter engages the government and stands as a non-objection letter.

In the case at hand, one should recall the numerous applications TATA SONS LTD has done to various state departments. Indeed, TATA SONS LTD has applied for a "non-objection letter" to the Governor of TATA, the Ministry of Trade and Industry, The ambassador of Morocco in India and to the OMPIC. As such, the Moroccan government had full opportunities to object to TATA's application. The reason lies behind this fact is that nothing in Moroccan law forbids TATA SONS LTD to proceed with such an application.

Considering that the OMPIC is a public authority

Considering that the application addressed to the OMPIC is clearly stated and as its object remains unambiguous,

Considering that the answer of the OMPIC lays down the state of the law and does not express any objection to TATA SONS application,

Considering that TATA SONS LTD has requested support from the Moroccan representative before the ICANN,

Sassi

De: Sassi <cabinetsassi@menara.ma>
Envoyé: lundi 7 juillet 2014 14:51
A: 'bnouar@mcinet.gov.ma'
Objet: TATA gLTD
Pièces jointes: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND_ COOPERATION REDOUJANE HOUSSAINI686.pdf; IMG_0001.pdf; IMG.pdf

Monsieur,

Tout d'abord je vous remercie pour le temps que vous nous avez accordé au téléphone.

Ainsi, je me permet de vous adresser cet écrit afin de vous informer de la demande de TATA SONS auprès de l'ICAAAN pour l'obtention du nom de domaine .tata.

Vous trouverez ci-joint notre courrier adressé à l'OMPIC et la réponse y afférente ne faisant état d'aucune objection.
Je vous remercie d'avance pour réconforter la position de TATA SONS Ltd auprès de l'ICAAAN.

Je reste à votre disposition pour toute information complémentaire

Cordialement

Amine Sassi

De : Cabinet Sassi [mailto:secretariat@sassilawfirm.com]
Envoyé : lundi 7 juillet 2014 14:33
A : mr amine
Objet : 3 DOC

Sassi

De : Sassi <cabinetsassi@menara.ma>
Envoyé : lundi 7 juillet 2014 15:00
À : 'houssaini@maec.gov.ma'
Objet : TATA gLTD
Pièces jointes : MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND _ COOPERATION REDOUANE HOUSSAINI686.pdf, IMG.pdf, IMG_0001.pdf

Bonjour

Agissant pour le compte de la société TATA SONS Ltd, nous nous permettons de vous adresser les documents ci-joints et ce afin de vous informer de la demande de TATA SONS Ltd auprès de l'ICAAAN pour l'obtention du nom de domaine TATA.MA.

Ainsi, nous vous remercions d'avance pour réconforter la demande de TATA SONS Ltd telle que déposée auprès de l'ICAAAN.

Nous restons à votre disposition pour toute information complémentaire

Cordialement

A. M. SASSI

De : Cabinet Sassi [mailto:secretariat@sassilawfirm.com]
Envoyé : lundi 7 juillet 2014 14:33
À : mr amine
Objet : 3 DOC

Mr. J. Sassi
Avocat au Barreau d'Agadir
Agrégé près la Cour de Cassation
Ancien Bâtonnier
Ancien Président de l'Association des
Barreaux des Avocats du Maroc
Président Mutualité Cominale des Barreaux du Maroc

Reçoit sur rendez-vous
Les Lundi, Mardi, Mercredi
à partir de 15 heures

م. ط. الساسي
محام بهيئة المحاميين
مقبول لدى محكمة النقض
نقيب المحامين سابقا
رئيس جمعية هيئات المحامين بالمغرب سابقا
رئيس النقائضية العامة لهيئات المحامين بالمغرب
الإستقلالات بالمغرب
أيام الإثنين والثلاثاء و الأربعاء
ابتداء من الساعة الثالثة بعد الظهر

Agadir, le 23 JUIN 2014 أكادير في

Ministry of Industry, Trade, Investment and Digital Economy
Soraya MELYANI

Madame,

Nous nous permettons de vous informer que notre cabinet représente le Groupe TATA SONS LIMITED qui a récemment introduit une demande d'octroi de nom de domaine tata « new top level generic domain name (gTLD) ».

Notant que la ville marocaine de TATA apparait sur la liste the ISO 3166-2 et que le cahier des charges de l'ICAAAN pour les nouveaux gTLDs, il a été demandé à TATA de produire une « NON OBJECTION LETTER » établie par les autorités compétentes du pays concerné.

A cet effet, nous avons pris attache avec le ministère du commerce et de l'industrie qui nous a redirigés vers l'Office Marocain de la Propriété Industrielle et Commerciale. Ainsi, et suite à notre demande de délivrance d'une NON OBJECTION LETTER relative à l'enregistrement de TATA gTLD auprès de l'ICAAAN, non seulement aucune objection n'a été formulée il nous a été confirmé la position du droit Marocain n'imposait aucune restriction quant à la demande formulée par TATA auprès de l'ICAAAN.

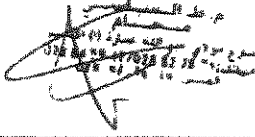
Cette position est confirmée par la pratique au sein de l'OMPIC qui a délivrée plusieurs marques TATA et par le fait que le nom de domaine tata.ma a été dument protégé par notre clients auprès des autorités marocaines.

Ainsi, et en votre qualité de membre du comité consultatif gouvernemental auprès de l'ICAAAN, nous sommes permis de vous tenir informé de ces faits afin que la position du Maroc soit uniforme.

Nous comptons sur votre collaboration habituelle

Cordialement

M. A. SASSI



Pièce jointes :

- Notre courrier en date du 07 MAI 2014 à l'attention du Directeur General de l'OMPIC
- La réponse du directeur général de l'OMPIC

عمارة أ شارع الأمير مولاي عبد الله - أكادير ص.ب 66 - الهاتف : 05 28 82 34 19 / 05 28 82 28 29 / 05 28 84 59 42 / 05 28 82 06 94 / 05 28 82 28 71 : الفاكس : 05 28 82 34 19
Inm. A. Av. Prince Moulay Abdallah - Agadir, B.P. 66 - Tél.: 05 28 82 28 71 / 05 28 82 06 94 / 05 28 84 59 42 / 05 28 82 28 29 / 06 79 88 86 66 - Fax : 05 28 82 34 19
T.V.A. 297518 - C.N.S.S. 1098476 - Patente : 48309320 - I.F. 75904470 - E-mail : secretariat@sassilawfirm.com / Site Web : www.sassilawfirm.com



Mumbai, 10.09.2013

From :
Tata Sons Limited,
24 Homi Mody Street,
Mumbai 400001

To : WILAYA DE LA REGION
DE GUELMIM-SMARA ET
PROVINCE DE GUELMIM
Avenue Agadir - Guelmime

الى السيد عامل صاحب الجلالة
على اقليم طاطا
السيد عبد الكبير طاحون السيد

الموضوع : طلب عدم التعرض لتسجيل اسم مجال

تحية طيبة،

وبعد، يشرفنا أن نحيطكم علما بأن TATA SONS LIMITED المتعهد الرسمي للمجموعة الهندية طاطا، التي تنشط في مجالات عدة من ضمنها الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والهندسة والطاقة والخدمات والصناعة الاستهلاكية والكيمائية، تود أن تتقدم بطلب لدى مؤسسة الإنترنت للأسماء والأرقام المخصصة (ICANN) وذلك لحجز اسم مجال خاص بالمجموعة عبارة عن (Tata .).

وحتى يتمنى للمؤسسة المذكورة الاستجابة لطلب مجموعة TATA، نطلب منكم الموافقة على عدم التعرض لديها في هذا الشأن نظرا لتشابه اسم إقليمكم باسم المجموعة وتفعيل ذلك بموافقتنا برسالة الدعم المرفقة موقعة من طرفكم.

وبانتظار استجابتكم لطالبنا، نفضلوا، السيد العامل، بقبول أسى عبارات التقدير والاحترام.

الكتائب العام،

Tata Sons Limited

F. N. Subedar

(F N Subedar)
Chief Operating Officer
and Company Secretary

المرفقات :

- نسخة مختصرة عن مجموعة طاطا
- نشاط مجموعة طاطا بالملكة المغربية
- وثائق موجزة متعلقة بطلب TATA SONS لتعمل « .tata » كمثل الكروني المستوى الطوي الجنس لاسماء المجالات (GTLT)
- معلومات متعلقة بطلب TATA SONS لتعمل « .TATA » كمثل الكروني GTLD
- نموذج رسالة الدعم الحكومي

TATA SONS LIMITED

Bombay House 24 Homi Mody Street, Mumbai 400 001
Tel 91 22 6665 8282 Fax 91 22 6665 8086 e-mail tatason@tata.com